

REGULAR PUBLIC MEETING
REVISED AGENDASÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR - RÉVISÉ

April 19, 2022

6:30 pm

Council Chambers - City Hall

le 19 avril 2022

18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

- | | |
|--|---|
| 1. NATIONAL ANTHEM /
MOMENT OF REFLECTION | 1. HYMNE NATIONAL /
MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. PRESENTATIONS | 2. PRÉSENTATIONS |
| 2.1 Audited Financial Statements by
Mr. Gilles Deveaux, CPA, CA -
On Behalf of EPR Bathurst | 2.1 Présentation des états
financiers vérifiés par M.
Gilles Deveaux, CPA, CA -
au nom d'EPR Bathurst |
| 3. ITEMS TO BE ADDED /
REMOVED | 3. POINTS À AJOUTER /
ANNULER |
| 4. ADOPTION OF AGENDA | 4. APPROBATION DE L'ORDRE
DU JOUR |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT
OF INTEREST | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS |
| 6. ADOPTION OF MINUTES | 6. APPROBATION DU PROCÈS-
VERBAL |
| 6.1 Regular Public Meeting held on
March 21, 2022 | 6.1 Séance ordinaire publique
tenue le 21 mars 2022 |
| 6.2 Special Public Meeting held on
April 4, 2022 | 6.2 Séance extraordinaire
publique tenue le 4 avril 2022 |
| 7. DELEGATIONS / PETITIONS | 7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS |
| 8. FINANCE | 8. FINANCES |
| 8.1 Accounts Payable Totals for
March 2022 | 8.1 Total des comptes
fournisseurs pour le mois de
mars 2022 |
| 8.2 2021 Financial Audited
Statements | 8.2 États financiers vérifiés 2021 |
| 9. MUNICIPAL BY-LAWS | 9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX |
| 9.1 By-Law 2022-02M, entitled "A
By-Law to Amend By-Law No.
2006-01 Entitled "The City of
Bathurst Municipal Plan By- | 9.1 Arrêté 2022-02M, intitulé «
Un arrêté visant à modifier
l'arrêté 2006-01 intitulé «
Arrêté portant adoption du |

	Law""		plan municipal de la City of Bathurst » »
9.1.1	Second Reading of By-Law 2022-02M	9.1.1	Deuxième lecture de l'arrêté 2022-02M
9.1.2	Third Reading of By-Law 2022-02M	9.1.2	Troisième lecture de l'arrêté 2022-02M
9.2	By-Law 2022-02Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2008-01 Entitled the City of Bathurst Zoning By-Law"	9.2	Arrêté 2022-02Z, intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté municipal 2008-01 intitulé « arrêté de zonage de la City of Bathurst » »
9.2.1	Second Reading of By-Law 2022-02Z	9.2.1	Deuxième lecture de l'arrêté 2022-02Z
9.2.2	Third Reading of By-Law 2022-02Z	9.2.2	Troisième lecture de l'arrêté 2022-02Z
9.3	Proposed By-Law - 2022-03 - A By-Law Designating Portions of Roads Within the City of Bathurst as Accessible to Off-Road Vehicles	9.3	Proposition d'arrêté - 2022-03 - Un arrêté désignant des parties de routes dans la ville de Bathurst accessibles aux véhicules hors routes
9.3.1	First Reading of By-Law 2022-03	9.3.1	Première lecture de l'arrêté 2022-03
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES
10.1	Assent to Municipal Services Easements - Joel Allan Cormier et Vanessa Véronique Haché Subdivision	10.1	Assentiment de servitude municipale de services municipaux - Lotissement Joel Allan Cormier et Vanessa Véronique Haché
10.2	Assent to Public Street, Land for Public Purpose and Municipal Services Easements (2) - Gowan Brae Subdivision (Balsam Avenue)	10.2	Assentiment de rue publique, de terrain d'utilité publique et de servitudes municipaux (2) - Lotissement Gowan Brae (Avenue Balsam)
10.3	Money In Lieu of Parkland	10.3	Versement en argent tenant lieu d'affectation de parc
10.3.1	Joel Allan Cormier and Vanessa Véronique Haché Subdivision	10.3.1	Lotissement Joel Allan Cormier et Vanessa Véronique Haché
10.3.2	Jacob Andrew Scott Subdivision	10.3.2	Lotissement Jacob Andrew Scott
10.4	P001-22 - New or Used Rubber Wheel Loader	10.4	P001-22 - Chargeuse sur pneus en caoutchouc neuve ou usagée

10.5	Amendment - Policy 2018-01 - City of Bathurst Scholarship Fund	10.5	Modification - Politique 2018-01 - Fonds de bourses d'études de la ville de Bathurst
10.6	Grants Distribution for the City of Bathurst - 2022	10.6	Distribution des subventions pour la ville de Bathurst - 2022
10.7	Bathurst Hospitality Days Contribution 2022	10.7	Contribution 2022 pour les Journées Hospitalité de Bathurst
10.8	Victoria Park Contribution	10.8	Contribution au parc Victoria
10.9	<i>Quotation - Water Meters</i>	10.9	<i>Proposition - Compteurs d'eau</i>
10.10	<i>Q007-22 - Supply of Asphalt</i>	10.10	<i>Q007-22 - Approvisionnement en asphalte</i>
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire
13.3.1	Proclamation - Melanoma and Skin Cancer Awareness Month	13.3.1	Proclamation - Mois de la sensibilisation au mélanome et au cancer de la peau
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE